



## MESAJ POU FANMI KI GEN TIMOUN PITI KI GEN OTISM

Se yon Mesaj Enpòtan pou Fanmi ki gen Timoun Mwens Pase 9 an  
ki Dyagnostike pou Pwoblèm Espektwòm Otistik –  
Enskripsyon Lib depi 7 oktòb jiska 18 oktòb 2013

Divizyon pou Otism nan Depatman Sèvis Devlopmantal la (DDS) gen yon Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism ki pèmèt fè entèvansyon fas-a-fas pou ede timoun ki gen otism, avèk pwoblèm konpòtman grav, ak pwoblèm sosyal oubyen komunikasyon, nan yon sèvis ki rele **Abilitasyon Pwolonge, Edikasyon** (sèvis lakay ak sipò entansif, tankou Analiz Konpòtman Aplike, Egzèsis Pratik, ak modèl Komunikasyon). Sèvis sa yo pral fêt lakay timoun lan, oswa nan lòt anviwonnan natirèl, avèk sipèvizon pèsonèl klinik ki fòme pou sa, epi y ap disponib pou yon total twazan. Otorizasyon espesyal la pral fè tou sèvis sipò konplemantè, tankou aktivite entegrasyon nan kominote avèk rekreyasyon. Apre twazan nan sèvis entansif lakay li a, yon timoun kapab antre nan yon sèvis konplemantè (kote l ap jwenn rekreyasyon, founiti, sèvis, elatriye...) ki satisfè bezwen li, epi ki ede l fè tranzisyon pou soti nan Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism lan - jouktan timoun lan rive nan dat ki gyèm anivèsè li.

Kounye a, Otorizasyon Espesyal la kapab sèvi pou 300 timoun pandan yon lane fran; men menm si Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism lan déjà plen kounye a, toujou gen timoun k ap kite Pwogram lan paske yo rive nan dat ki fè yo gen 9 an, oubyen pou yon lòt rezon. Se poutèt sa nou vle kenbe yon rezèv aplikasyon ki pral sèvi lè plas sa yo vil disponib nan Pwogram lan. Kidonk, Divizyon pou Otism lan ap bay yon opòtinite pou fè aplikasyon pou otorizasyon espesyal la pandan yon peryòd aplikasyon lib. Dènye fwa Divizyon Otism lan te gen yon peryòd enskripsyon lib, se te nan mwa avril 2012. **Peryòd aplikasyon lib la ap koumanse 7 oktòb pou fini 18 oktòb.** Tanpri, sonje voye aplikasyon an **NAN LAPÒS** ant 7 oktòb ak 18 oktòb, paske Divizyon pou Otism la ap rejte tout aplikasyon li resevwa si se pa nan dat sa yo.

Pwogram Otism lan rezève plas pou timoun ki gen 3zan epi k ap fè tranzisyon pou kite pwogram Entèvansyon Prekòs la. Sa vle di, Divizyon pou Otism lan rezève 20 plas nan Eta a pou timoun ki gen 3zan. Timoun sa yo pral bezwen tou pou yo satisfè tout estanda finansye ak estanda kalifikasyon klinik yo mande yo, pou antre nan Pwogram lan.

Otorizasyon Espesyal la sèvi timoun jouktan yo rive nan gyèm anivèsè yo, si se timoun ki nan yon kategori pwoblèm otism ki satisfè kondisyon pou patisipe nan Pwogram Otorizasyon Espesyal la. Tout sèvis espesyal yo mande pou timoun lan kontinye satisfè kondisyon kalifikasyon finansye ak kondisyon klinik pou Pwogram Otorizasyon Espesyal la.

**Rezon pou mesaj sa a, se pou fè w konnen ki kalifikasyon yo mande pou Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism la.**

**Kalifikasyon:** Kondisyon pi ba la yo dwe satisfè, pou yon timoun kapab patisipe nan pwogram sa a:

1. Timoun lan dwe genyen yon **dyagnostik konfime** pou Pwoblèm Espektwòm Otistik, pou Depatman Sèvis Devlopmantal la kapab verifye.
2. Timoun lan poko rive nan gyèm anivèsè li. Timoun kapab patisipe jiska laj 8an.
3. Timoun lan se yon rezidan Massachusetts.
4. Timoun lan dwe genyen bezwen ki nan nivo sèvis yo bay nan yon Enstitisyon Swen Entèmedyè pou Moun ki Gen yon Andikap Entelektyèl (ICF/ID) dapre evalyasyon DEPATMAN SÈVIS DEVLOPMANTAL LA.
5. Fanmi an deside pou timoun lan resevwa sèvis lakay li ak nan kominote a.

## MESAJ POU FANMI KI GEN TIMOUN PITI KI GEN OTISM

6. Timoun lan dwe kapab resevwa sèvis nan kominote a, san sa pa gen danje pou li.
7. Timoun lan dwe genyen yon reprezantan legal responsab, ki kapab sipèvize sèvis ki nan Otorizasyon Espesyal la.
8. Ajans MassHealth la dwe jwenn timoun lan kalifye pou kouvèti Estanda MassHealth, dapre kantite lajan fanmi l touche. Pou fanmi ki poko fè aplikasyon pou MassHealth, sa dwe fêt an menm tan y ap depoze Fòmilè Demann pou Kalifikasyon nan Pwogram Otorizasyon Espesyal la.

Pi ba la a, gen enfòmasyon sou Salè maksimòm pou Estanda MassHealth, pou 150% Nivo Lamizè Gouvènman Federal Tabli a. Pou w patisipe nan Pwogram Otism la, kantite lajan fanmi w touche a dwe pi ba pase nivo ki nan lis la\*:

| Kantite Moun nan Fanmi an | Chak Mwa | Chak Ane |
|---------------------------|----------|----------|
| 2                         | \$1,939  | \$23,268 |
| 3                         | \$2,442  | \$29,304 |
| 4                         | \$2,944  | \$35,328 |
| 5                         | \$3,447  | \$41,364 |
| 6                         | \$3,949  | \$47,388 |

\* Si pitit ou a poko gen yon lane, oubyen li gen yon pwoblèm sante espesyal tankou avèg, soud, oswa yon maladi kwonik debilitan, estanda yo pa menm avèk sa ki pi wo la a; tanpri kontakte Divizyon pou Otism lan pou plis esplikasyon sou ka sa yo.

### Kouman pou Patisipe nan Pwosesis Kalifikasyon an:

1. **Jwenn yon kopi Fòmilè Aplikasyon pou Pwogram Otism la**
  - a. Ou mèt kontakte Sant Sipò pou Otism nan kote ou rete a (nan lis pi ba la a) pou mande yon Fòmilè Aplikasyon.
  - b. Sant Sipò pou Otism yo la pou ede w ranpli Fòmilè Aplikasyon an.
  - c. Divizyon pou Otism la ap afiche tout fòmilè yo sou sit wèb DDS la:
    - [www.mass.gov/DDS](http://www.mass.gov/DDS) nan ribrik 'Autism Spectrum Services' [Sèvis pou Espektwòm Otistik]
2. **Ranpli Fòmilè Aplikasyon pou Pwogram Otism la**

**Pou ranpli fòmilè sa a, ou pral bezwen:**

  1. dat nesans pitit ou
  2. nimewo sekirite sosyal pitit ou
  3. nimewo didantite pitit ou nan MassHealth
3. **Remèt Fòmilè Aplikasyon pou Kalifye nan Pwogram Otism la**
  - Tout aplikasyon yo dwe genyen, sou anvlòp la, yon mak lapòs oswa yon tenm ki gen yon dat ki tonbe ant **7 oktòb ak 18 oktòb 2013**.
  - Si yon fòmilè aplikasyon pa poste ant dat sa yo, Divizyon pou Otism la ap rejte li.
  - Konplete fòmilè a avèk yon plim, an lèt byen detache.
  - Siyen fòmilè a avèk yon plim.
  - VOYE YON SÈL APIKASYON POU CHAK TIMOUN – Divizyon pou Otism lan ap rejte tout fòmilè li resevwa anplis.
  - Voye fòmilè a pa lapòs (Divizyon pou Otism lan pa resevwa fòmilè men nan men) nan adrès sa a:

# **MESAJ POU FANMI KI GEN TIMOUN PITI KI GEN OTISM**

## **AUTISM DIVISION of DDS**

**Att. Autism Program Application Form  
500 Harrison Avenue, Boston, MA 02118**

Yon priyorate Divizyon pou Otism DDS la, se veye pou pwosesis ki pèmèt kalifye moun pou Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism la disponib san restriksyon pou fanmi ak timoun ki gen otism, epi ki soti nan yon peyi kote yo pale yon lòt lang, oswa ki gen lòt kilti.

Divizyon pou Otism DDS la gen Fòmilè Aplikasyon pou Pwogram Otism pou fanmi an nan plizyè lang. Ou mèt gade nan sit wèb DDS la, oswa telephone youn nan sèt Sant Sipò pou Otism ki resevwa finansman DDS yo, pou mande yon kopi nan lang panyòl, kreyòl ayisyen, khmer, ris, pòtigè, albanè, vyetnamyen, oswa chinwa/mandaren.

Anons sa a, ak lòt enfòmasyon sou pwogram espesyal la, afiche nan sit wèb DDS la, nan adrès [www.mass.gov/DDS](http://www.mass.gov/DDS) nan ribrik 'Autism Spectrum Services' [Sèvis pou Espektwòm Otistik], ak nan Sant Sipò pou Otism ki resevwa finansman DDS yo. Pou plis enfòmasyon sou Pwogram Otorizasyon Espesyal pou Otism la, rele nimewo gratis la, ki se 1-888-367-4435.

### **Lis non ak adrès Sant Sipòt pou Otism yo:**

#### **ACL: Community Resources for People with Autism (CRPA)**

116 Pleasant St. Easthampton, MA 01027  
#413-529-2428: Li sèvi Wès Massachusetts

#### **Advocates: Autism Alliance of MetroWest (AAMW)**

14 Central Street, Natick, MA 01760  
#508-652-9900: Li sèvi Metwo West nan Boston

#### **Community Autism Resources (CAR)**

33 James Reynolds Rd, Unit C, Swansea, MA 02777  
#508-379-0371: Li sèvi Sidès Massachusetts

#### **HMEA: Autism Resource Center**

71 Sterling Street, West Boylston, MA 01583  
#508-835-4278: Li sèvi rejyon Santral Massachusetts la

#### **NEARC: The Autism Support Center**

6 Southside Road, Danvers, MA 01923  
#978-777-9135: Li sèvi Nòdès Massachusetts

#### **TILL, Inc.: Autism Support Center**

20 Eastbrook Rd. Dedham, MA 02026  
#781-302-4600 x 4661: Li sèvi tout rejyon Boston an

#### **The Arc of South Norfolk: The Family Autism Center**

789 Clapboardtree Street, Westwood, MA 02090  
#781-762-4001, X. 395: Li sèvi rejyon Norfolk County a